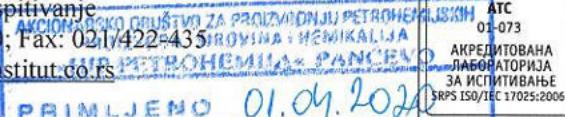




## DEPARTMAN ZA EKOTOKSIKOLOŠKA ISPITIVANJA

Laboratorijska grupa za  
Novi Sad; Tel: 021/421-700; Fax: 021/422-435  
E-mail: [institut@institut.co.rs](mailto:institut@institut.co.rs)



Naziv dokumenta	IZVEŠTAJ O ANALIZI VODE		
Predmet ispitivanja	POVRŠINSKA VODA		
Poslovno ime i sedište naručioca posla	„HIP - PETROHEMIJA PANČEVO“ AD Spoljnostarčevačka 82, 26000 PANČEVO		
Poslovno ime i sedište izvršioca	Institut za zaštitu na radu a.d. Novi Sad, Marka Miljanova br. 9 i 9A		
Akreditacija	Rešenje o utvrđivanju obima akreditacije broj 01-073 od 01.07.2019. godine Akreditacionog tela Srbije		
Ovlašćenje	Rešenje broj 325-00-240/2017-07 od 26.03.2017. godine, Ministarstvo poljoprivrede i zaštite životne sredine, Beograd za obavljanje fizičko-hemijskih, senzornih i mikrobioloških ispitivanja otpadnih, površinskih i podzemnih voda, kao i uzorkovanja voda (površinske, podzemne i otpadne).		
Broj radnog naloga	04-04-02-20-0142		
Datum ( <i>period</i> ) ispitivanja	Datum prijema uzorka/uzoraka u laboratoriju		21.02.2020.
	Datum završetka analiza		27.02.2020.
Broj izveštaja i datum izdavanja	<b>ИНСТИТУТ ЗА ЗАШТИТУ НА РАДУ А.Д.</b> Број: <u>02-325-111/2</u> <u>20.03.2020. год.</u> <b>НОВИ САД, Марка Милјанова 9изА</b>		
<i>Napomena</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Rezultati ispitivanja se odnose samo na ispitivane uzorke.</li> <li>- Izveštaj se ne sme umnožavati, izuzev u celini, bez saglasnosti Laboratorije za ispitivanje.</li> </ul>		



Акредитационо тело Србије

Accreditation Body of Serbia

01296

Београд

Belgrade

додељује  
awards

# СЕРТИФИКАТ О АКРЕДИТАЦИЈИ

Accreditation Certificate

којим се потврђује да тело за оцењивање усаглашености

confirming that Conformity Assessment Body

Институт за заштиту на

раду АД Нови Сад

Лабораторија за испитивање

Нови Сад

акредитациони број

accreditation number

01-073

задовољава захтеве стандарда

fulfils the requirements of

SRPS ISO/IEC 17025:2006

(ISO/IEC 17025:2005)

те је компетентно за обављање послова испитивања

and is competent to perform testing activities.

који су специфицирани у важећем издању Обима акредитације

as specified in the valid Scope of Accreditation

Важеће издање Обима акредитације доступно је на интернет адреси: [www.ats.rs](http://www.ats.rs)

Valid Scope of Accreditation can be found at: [www.ats.rs](http://www.ats.rs)

Акредитација додељена

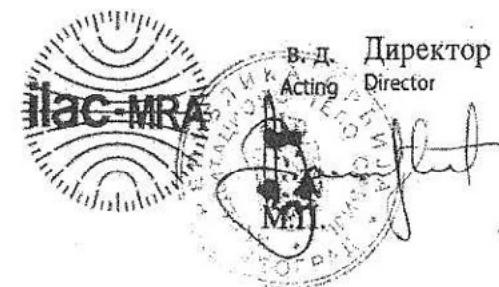
Date of issue

26.03.2017.

Акредитација важи до

Date of expiry

25.03.2021.



Акредитационо тело Србије је потписник Мултилатералног споразума о признавању еквивалентности система акредитације Европске организације за акредитацију (EA MLA) и ILAC MRA споразума у овој области. / ATS is a signatory



Република Србија  
МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ И  
ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ

- Републичка дирекција за воде -

Број: 325-00-240/2017-07

Датум: 26. март 2017. године

Београд

На основу члана 105. став 3. Закона о водама („Службени гласник РС”, бр. 30/10, 93/12 и 101/16), члана 192. Закона о општем управном поступку („Службени лист СРЈ”, бр. 33/97 и 31/01 и „Службени гласник РС”, број 30/10) и Решења министра пољопривреде и заштите животне средине број 119-01-51/28/2016-09 од 13. октобра 2016. године, решавајући по захтеву Института за заштиту на раду за заштиту од пожара, заштиту животне средине, пројектовање и инжењеринг а.д. Нови Сад, број 02-819/1 од 6. марта 2017. године у управној ствари издавања овлашћења за испитивање квалитета површинских, подземних и отпадних вода, вршилац дужности директора Републичке дирекције за воде Министарства пољопривреде и заштите животне средине доноси

### РЕШЕЊЕ

1. Овлашћује се Институт за заштиту на раду за заштиту од пожара, заштиту животне средине, пројектовање и инжењеринг а.д., Улица Школска број 3, Нови Сад, за испитивање квалитета вода у границама Сертификата о акредитацији број 01-073 од 26. марта 2017. године Акредитационог тела Србије, а по Обиму акредитације од 26. марта 2017. године, и то за:

- физичка, хемијска и сензорска испитивања површинске воде;
- физичка, хемијска и сензорска испитивања подземне воде;
- физичка, хемијска и сензорска испитивања отпадне воде;
- микробиолошка испитивања површинске воде;
- микробиолошка испитивања подземне воде;
- микробиолошка испитивања отпадне воде;
- узорковање површинске воде;
- узорковање подземне воде;
- узорковање отпадне воде.

2. Важност овог решења истиче 25. марта 2021. године.

### Образложење

Подносилац захтева, Институт за заштиту на раду за заштиту од пожара, заштиту животне средине, пројектовање и инжењеринг а.д., Улица Школска број 3, Нови Сад, обратио се овом министарству захтевом број 02-819/1 од 6. марта 2017. године за добијање овлашћења за испитивање квалитета површинских, подземних и

отпадних вода који је примљен у писарници Управе за заједничке послове републичких органа под бројем 325-00-240/2017-07 од 6. марта 2017. године.

Уз захтев је достављена следећа документација:

1. основни подаци о правном лицу, као и извод из решења о регистрацији правног субјекта;
2. сертификат о акредитацији број 01-073 од 26. марта 2017. године Акредитационог тела Србије, чија важност истиче 25. марта 2021. године;
3. обим акредитације од 26. марта 2017. године, као прилог уз Сертификат о акредитацији број 01-073;
4. референц листа за анализу површинских, подземних и отпадних вода.

Прегледом достављене документације закључено је да су испуњени услови за издавање Решења о овлашћењу за испитивање квалитета површинских, подземних и отпадних вода из члана 105. став 3. Закона о водама („Службени гласник РС”, бр. 30/10, 93/12 и 101/16), како је наведено у тачки 1. диспозитива Решења.

Рок важности овог решења је ограничен датумом истека важности Сертификата о акредитацији, те је одлучено као у тачки 2. диспозитива решења, и важи само уз Сертификат.

**Правна поука:** Ово решење је коначно у управном поступку и на исто се не може изјавити жалба, већ се против Решења може покренути управни спор код Управног суда Србије у року од 30 дана од дана пријема Решења.

Доставити:

- подносиоцу захтева;
- архиви.

В.Д. ДИРЕКТОРА



Наташа Милић, дипл. инж. шум.

**I PODACI O UZORKU / UZORCIMA**

R.br.	ID broj	Naziv uzorka
1.	V0076/4	Površinska voda - reka Tisa užvodno od zone mešanja, pre uliva FSK
2.	V0076/5	Površinska voda - reka Tisa nizvodno od zone mešanja, posle uliva FSK

**II PODACI O UZORKOVANJU**

<input checked="" type="checkbox"/> Uzorkovanje izvršilo osoblje Laboratorije	<input type="checkbox"/> Uzorak dostavio naručilac
Datum i vreme uzorkovanja	Uzorkovano 21.02.2020. vreme uzorkovanja 09:30h. Transport uzoraka u rashladnoj komori u vozilu, temperatura komore +4°C. Temperatura vazduha +3.0°C, uzorkivač Vlade Grahovac
Lokacija uzorkovanja	Uzorkovano u fabrici sintetičkog kaučuka Elemir

## Metoda uzorkovanja

- SRPS EN ISO 5667-1:2008 (osim tačaka 8 i 9), SRPS EN ISO 5667-3:2017;
- SRPS ISO 5667-4:1997 Kvalitet vode - Uzimanje uzoraka - Deo 4: Smernice za uzimanje uzoraka iz prirodnih i veštačkih jezera;
- SRPS EN ISO 5667-6:2017 Kvalitet vode - Uzimanje uzoraka - Deo 6: Smernice za uzimanje uzoraka iz reka i potoka;
- SRPS ISO 5667-11:2005 Kvalitet vode - Uzimanje uzoraka - Deo 11: Smernice za uzimanje uzoraka podzemnih voda;
- SRPS EN ISO 19458: 2009. Kvalitet vode - Uzimanje uzoraka za mikrobiološke analize

## Informacije o karakteristikama uzorka i GPS koordinate za svaki uzorak

R.br.	ID broj	Opis uzorka	GPS Koordinate
1.	V0076/4	žute boje, mutna, bez mirisa, bez vidljivih otpadnih materija	N 45°26'22" E 20°13'22"
2.	V0076/5	žute boje, mutna, bez mirisa, bez vidljivih otpadnih materija	45°25'14.0"N 20°13'35.0"E

**III REZULTATI MERENJA****Rezultati fizičko-hemijskih ispitivanja**

Ispitivani parametar sa mernom jedinicom	Izmerena vrednost		Referentna vrednost*	Metoda ispitivanja
	V0076/4	V0076/5		
Temperatura vode [°C]	4.0	4.0	-	EPA 110.2:1971
pH vrednost	7.72	7.74	6.5-8.5	SRPS H.Z1.111:1987
Suspendovane materije [mg/l]	58.0	60.0	25	Priručnik <sup>2)</sup> metoda 2540 D
Suvi ostatak na 105°C [mg/l]	470	370	1000	Priručnik <sup>2)</sup> metoda 2540B
Elektroprovodljivost [µS/cm]	337	337	1000	SRPS EN 27888:2009
Ukupna tvrdoća [mgCaCO <sub>3</sub> /l]	67.0	73.0	-	Priručnik <sup>2)</sup> metoda 2340 C
Rastvoreni kiseonik [mg/l]	10.65	10.55	7.0	SRPS EN 5814:2014
Zasićenost kiseonikom [%]	119.9	120.8	70-90	SRPS EN 5814:2014
BPK <sub>5</sub> [mg/l]	3.9	3.8	5	Q5-04-438
HPK (bihromatna) [mg/l]	11	9.9	15	Q5-04-450
Ukupni azot [mg/l]	2.06	2.08	2	SRPS EN 12260:2008
TOC [mg/l]	4.40	3.21	5.0	SRPS ISO 8245:2007
Ukupni fosfor [mg/l]	0.079	0.095	0.20	Priručnik <sup>1)</sup> P-V-16/A
Ortofosfati [mg/l]	< 0.1	< 0.1	0.10	SRPS EN ISO 10304-1:2009
Hloridi [mg/l]	20.76	20.87	100	SRPS EN ISO 10304-1:2009
Amonijum jon (kao NH <sub>4</sub> -N) [mg/l]	0.17	0.23	0.30	Q5-04-433
Nitriti (kao NO <sub>2</sub> -N) [mg/l]	0.031	0.033	0.03	SRPS EN ISO 10304-1:2009
Nitrati (kao NO <sub>3</sub> -N) [mg/l]	1.65	1.66	3.0	SRPS EN ISO 10304-1:2009
Sulfati [mg/l]	29.48	29.58	100	SRPS EN ISO 10304-1:2009
Arsen (As) [mg/l]	< 0.01	< 0.01	0.010	SRPS EN ISO 11885:2011
Bor (B) [mg/l]	0.175	0.126	1.000	SRPS EN ISO 11885:2011
Hrom (Cr) [mg/l]	< 0.006	< 0.006	0.050	SRPS EN ISO 11885:2011
Mangan (Mn) [mg/l]	0.086	0.046	0.100	SRPS EN ISO 11885:2011
Bakar (Cu) [mg/l]	< 0.02	< 0.02	0.112	SRPS EN ISO 11885:2011
Cink (Zn) [mg/l]	< 0.03	< 0.03	2.000	SRPS EN ISO 11885:2011
Gvožđe (Fe) [mg/l]	<b>1.02</b>	<b>0.595</b>	0.500	SRPS EN ISO 11885:2011
Fenolni indeks [mg/l]	< 0.001	< 0.001	0.001	SRPS ISO 6439:1997****
Mineralna ulja (TPH) [mg/l]	< 0.01	< 0.01	***	Q5-04-419
Detergenti (anjonski) [mg/l]	< 0.05	< 0.05	0.200	Q5-04-454
AOX [mg/l]	< 0.05	< 0.05	0.050	Q5-04-453
Stiren [mg/l]	< 0.0001	< 0.0001	0.1**	Q5-04-440



\*Uredba o graničnim vrednostima zagađujućih materija u površinskim i podzemnim vodama i sedimentu i rokovima za njihovo dostizanje ("Sl. glasnik RS", br. 50/2012). Prema Uredbi o kategorizaciji vodotoka Tisa je razvrstana u II klasu kvaliteta voda.

\*\* Pravilnik o opasnim materijama u vodama ("Sl. glasnik SRS", br. 31/82).

\*\*\*Naftni derivati ne formiraju vidljivi film na površini vode i ne stvaraju prevlake na obalama reke.

\*\*\*\*van obima akreditacije

### Rezultati mikrobioloških ispitivanja

Ispitivani parametar sa mernom jedinicom		Izmerena vrednost V 0076/4	Referentna vrednost	Metoda ispitivanja
Prebrojavanje <i>Escherichia coli</i> i koliformnih bakterija - Deo 2: (MPN) (cfu/100 ml)	Koliformne bakterije	$7.2 \times 10^2$	$5 \times 10^2 - 1 \times 10^4$	SRPS EN ISO 9308-2:2015
	<i>E. coli</i>	$1 \times 10^2$	$1 \times 10^2 - 1 \times 10^3$	
Otkrivanje i određivanje broja crevnih enterokoka u površinskim i otpadnim vodama - Deo 1 (MPN) (cfu/100 ml)		$3.8 \times 10^2$	$2 \times 10^2 - 4 \times 10^2$	SRPS EN ISO 7899-1:2009
Broj aerobnih heterotrofa (cfu/ ml)		89	$5 \times 10^2 - 1 \times 10^4$	SRPS EN ISO 6222:2010

Ispitivani parametar sa mernom jedinicom		Izmerena vrednost V 0076/5	Referentna vrednost	Metoda ispitivanja
Prebrojavanje <i>Escherichia coli</i> i koliformnih bakterija - Deo 2: (MPN) (cfu/100 ml)	Koliformne bakterije	$6.2 \times 10^2$	$5 \times 10^2 - 1 \times 10^4$	SRPS EN ISO 9308-2:2015
	<i>E. coli</i>	$2 \times 10^2$	$1 \times 10^2 - 1 \times 10^3$	
Otkrivanje i određivanje broja crevnih enterokoka u površinskim i otpadnim vodama - Deo 1 (MPN) (cfu/100 ml)		$3.9 \times 10^2$	$2 \times 10^2 - 4 \times 10^2$	SRPS EN ISO 7899-1:2009
Broj aerobnih heterotrofa (cfu/ ml)		$1.8 \times 10^2$	$5 \times 10^2 - 1 \times 10^4$	SRPS EN ISO 6222:2010

#### Izvor referentne vrednosti:

-Uredba o graničnim vrednostima zagađujućih materija u površinskim i podzemnim vodama i sedimentu i rokovima za njihovo dostizanje ("Sl. glasnik RS", br. 50/2012).



#### IV ZAKLJUČAK

Na osnovu rezultata ispitivanja može se konstatovati da:

- Za uzorak V0076/4 ispitivani parametar **gvožđe (Fe) ne zadovoljava** referentne vrednosti definisane Uredbom o graničnim vrednostima zagađujućih materija u površinskim i podzemnim vodama i sedimentu i rokovima za njihovo dostizanje ("Sl. glasnik RS", br. 50/2012).
- Za uzorak V0076/5 ispitivani parametar **gvožđe (Fe) ne zadovoljava** referentne vrednosti definisane Uredbom o graničnim vrednostima zagađujućih materija u površinskim i podzemnim vodama i sedimentu i rokovima za njihovo dostizanje ("Sl. glasnik RS", br. 50/2012).
- Prema Uredbi o graničnim vrednostima zagađujućih materija u površinskim i podzemnim vodama i sedimentu i rokovima za njihovo dostizanje ("Sl. glasnik RS", br. 50/2012) na osnovu rezultata analize mikrobioloških parametara uzorci površinske vode V0076/4-5 **ODGOVARAJU II KLASI**. Prema klasifikaciji dатoj u Pravilniku kojim se propisuju parametri ekološkog i hemijskog statusa za površinske vode - Pravilnik o parametrima ekološkog i hemijskog statusa površinskih voda i parametrima hemijskog i kvantitativnog statusa podzemnih voda ("Sl. glasnik RS", br. 74/2011) - Klasa II odgovara DOBROM EKOLOŠKOM STATUSU.

Specijalista sanitарне хемије

Bojan Bajic, dipl. ing. teh.

Šef odseka za mikrobiološka ispitivanja

mr Tijana Ilić

Specijalista mikrobiologije hrane

Visi analiticar

Biljana Bešlin, mast.ing.tehnol.

Šef odseka za fizičko-hemijska ispitivanja

Danijela Bekrić, dipl. hemičar



Rukovodilac departmanta za ekotoksikološka ispitivanja

Goran Knežević, dipl. ing. teh.

#### V PRILOZI

Nema priloga u ovom izveštaju.